Stomatologia.12 Choisir la couronne

Wybrać koronę

les couronnes en

★ https://app.colanguage.com/pl/francuski/dialogi/choisir-la-couronne

1. Obejrzyj wideo i rozpoznaj słownictwo.

Wideo: https://www.youtu.be/0w COv9vWTk

une couronne korona la céramique à ceramika na zewnątrz

korony metalowe le métal à l'intérieur metal wewnątrz

metal les incisives siekiery les molaires zeby trzonowe

très solides bardzo trwałe les couronnes en korony z cyrkonu

la couronne céramo-

métallique korona ceramometalowa les couronnes céramo- korony céramiques ceramoceramiczne

2. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania.

Les différents types de couronnes dentaires disponibles pour une dent dévitalisée.

Różne rodzaje koron protetycznych dostępnych dla zęba po leczeniu kanałowym.

Patient: Docteur, guelles sont les couronnes possibles pour ma (Doktorze, jakie korony są możliwe na moją

prémolaire dévitalisée ? martwa przedtrzonową?)

Dentiste: Nous proposons quatre types de couronnes pour (Proponujemy cztery rodzaje koron, aby

protéger la dent et lui rendre sa fonction. chronić ząb i przywrócić mu funkcję,)

Patient: Quelle est la meilleure pour moi ? (Która jest najlepsza dla mnie?)

Dentiste: La couronne tout-céramique est jolie, mais elle est moins (Korona pelnoceramiczna jest ładna, ale mniej wytrzymała na przedtrzonowych, które dużo

solide sur une prémolaire qui travaille beaucoup.

Patient: Donc il y a une option plus solide? (Czy jest więc opcja bardziej wytrzymała?)

Dentiste: Oui, la couronne en Zircone est très résistante et aussi (Tak, korona z cyrkonu jest bardzo odporna i

esthétique. C'est ce que je recommande. także estetyczna. To polecam.)

Patient: Que pensez-vous de la couronne céramo-métallique ? (Co sądzisz o koronie cyrkono-metalowej?) **Dentiste:** Elle est très solide, mais un bord gris peut apparaître si la (Jest bardzo wytrzymała, ale szary rant może

gencive recule avec le temps.

Patient: Et la couronne entièrement métallique ? (A korona całkowicie metalowa?)

Dentiste: Elle est très résistante, mais peu esthétique : on voit le *(Jest bardzo odporna, ale malo estetyczna:*

métal quand vous souriez. widać metal, kiedy się uśmiechasz.)

3. Wybierz poprawną odpowiedź.

Stomatologia.12 Fixed prosthesis: crown, bridge, onlay and veneer Module 3 Minor surgery, periodontology and prosthetics

	1. Quelles sont les options de couronnes p	roposées par le dentiste pour une prémolaire
	dévitalisée ?	
(Jakie opcje koron proponuje dentysta dla zdevitalizowanego zęba przedtrzonowego?)		
	☐ Préparer la dent pilier, Prendre une	☐ Couronne tout-céramique, couronne en
	empreinte de précision, Polir les surfaces	Zirconium, couronne céramo-métallique,
		couronne métallique
	☐ Cimenter la couronne, Archiver la fiche	□ Valider la satisfaction du patient, Contrôler
	laboratoire, Choisir la teinte	l'occlusion, Éliminer l'excès de ciment
	2. Pourquoi le dentiste recommande-t-il la couronne en Zirconium ? (Diaczego dentysta poleca koronę z cyrkonu?)	
	□ Parce qu'elle offre une grande résistance et	□ Parce qu'elle est la plus économique et rapide
	une bonne esthétique	à poser
	□ Parce qu'elle est très esthétique mais moins	□ Parce qu'elle est entièrement métallique et
	résistante	très visible
	3. Quel inconvénient est mentionné concernant la couronne céramo-métallique ? (Jaka wada jest wymieniona w odniesieniu do korony ceramometalowej?)	
	☐ Elle est trop fragile pour les prémolaires	☐ Elle est trop difficile à cimenter
	☐ Un bord gris peut apparaître si la gencive se	☐ Elle peut causer des douleurs après la pose
	rétracte	
4. D'après le dialogue, quelle est la principale limite de la couronne entièrement métallique ? (Według dialogu, jaka jest główna wada korony całkowicie metalowej?)		
	☐ Elle est difficile à ajuster à la dent pilier	☐ Elle est très résistante mais peu esthétique
		car le métal est visible en souriant
	☐ Elle ne convient pas pour les dents situées en	□ Elle provoque souvent des allergies
	arrière	
		Rozwiązania:
	1. Couronne tout-céramique, couronne en Zirconium, couronne cérame	o-métallique, couronne métallique / korona całoceramiczna, korona z cyrkonu, korona

a:

ceramometalowa, korona metalowa 2. Parce qu'elle offre une grande résistance et une bonne esthétique/Ponieważ oferuje dużą wytrzymałość i dobrą estetykę 3. Un bord gris peut apparaître si la gencive se rétracte/Szary obwód może pojawić się, jeśli dziąsło się cofa. 4. Elle est très résistante mais peu esthétique car le métal est visible en souriant/Jest bardzo odporna, ale mało estetyczna, ponieważ metal jest widoczny podczas uśmiechu.

4. Odpowiedz na pytania i popraw je z nauczycielem.

- 1. Quels sont les avantages et les inconvénients des couronnes tout-céramique par rapport aux couronnes en zirconium?
 - (Jakie są zalety i wady koron całoceramicznych w porównaniu z koronami z cyrkonu?)
- 2. Comment choisir la teinte d'une couronne pour qu'elle soit esthétique et naturelle ? (Jak wybrać odcień korony, aby była estetyczna i naturalna?)
- 3. Pourquoi est-il important de contrôler l'occlusion après la pose d'une couronne? (Dlaczego ważne jest kontrolowanie zgryzu po założeniu korony?)
- 4. Pouvez-vous expliquer comment préparer une dent pilier avant de poser une couronne ? (Czy możesz wyjaśnić, jak przygotować ząb filarowy przed założeniem korony?)

Stomatologia.12 Fixed prosthesis: crown, bridge, onlay and venee Module 3 Minor surgery, periodontology and prosthetic